

(ES) • ¡ADVERTENCIA! NO DEBE UTILIZARSE POR NIÑOS MAYORES DE 36 MESES, POR RESISTENCIA INSUFICIENTE. • ¡ADVERTENCIA! UTILIZAR BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. • ¡ADVERTENCIA! NO UTILIZAR EN LUGARES CON TRÁFICO. • ASEGÚRESE DE QUE EL VEHÍCULO SE UTILIZA EN UN LUGAR LO SUFICIENTEMENTE GRANDE Y ADECUADO PARA SU USO QUE NO TENGA ESCARPADAS CUESTAS, CUMBRES, ESCALONES, ETC. • CONTROLE REGULARMENTE EL ESTADO DEL VEHÍCULO, ESPECIALMENTE TODAS LAS PARTES ENCARGADAS DE LA SUJECCIÓN Y AQUELLAS PARTES QUE SE DESGASTAN. ASEGÚRESE DE QUE LA DIRECCIÓN FUNCIONE CORRECTAMENTE. • INJUSA ADVIERTE: EL NO REALIZAR DICHS CONTROLES Y RECOMENDACIONES DE MANTENIMIENTO PUEDE PROVOCAR UNA CAÍDA O VOLCAR. • EL VEHÍCULO DEBE USARSE CON PRUDENCIA, PUESTO QUE REQUIERE HABILIDAD Y DESTREZA PARA EVITAR CAÍDAS O COLISIONES AL USUARIO O A TERCEROS. ASEGÚRESE DE QUE SE UTILIZA DE MANERA ADECUADA, PARA QUE NO SUPONGA UN PELIGRO. • PARA EL MANEJO SEGURO DEL ARTÍCULO, ASEGÚRESE QUE EL NIÑO SEPÁ UTILIZAR LA DIRECCIÓN DEL VEHÍCULO CORRECTAMENTE. • ES CONVENIENTE CONSERVAR LA DIRECCIÓN DEL FABRICANTE. • PARA LIMPIAR EL VEHÍCULO, UTILIZAR UN TRAPO LIGERAMENTE HUMEDECIDO CON AGUA.

(FR) • ATTENTION! NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS DE PLUS DE 36 MOIS. RÉSISTANCE INSUFFISANTE. • ATTENTION! À UTILISER SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE. • ATTENTION! NE PAS UTILISER SUR LA VOIE PUBLIQUE. • ASSUREZ QUE LE VEHICULE EST UTILISÉ DANS UN ENDROIT SUFFISAMMENT GRAND, CORRESPONDANT À SON UTILISATION ET NE PRÉSENTANT PAS DES PENTES TROP RAIDES, DES DOS D'ÂNE, DE DIRECTION DU VEHICULE FONCTIONNE CORRECTEMENT. • CONTRÔLEZ RÉGULIÈREMENT L'ÉTAT DU VEHICULE. EN PARTICULIER CELUI DES SYSTÈMES DE FIXATION ET LES PIÈCES D'USURE ET S'ASSURER QUE LA DIRECTION DU VEHICULE FONCTIONNE CORRECTEMENT. • ATTENTION: SI ON NE PROCÈDE PAS À CES VÉRIFICATIONS ET SI ON NE RESPECTE PAS CES INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN, CELA PEUT PROVOQUER UNE CHUTE OU UN RETOURNEMENT. • LE VEHICULE DOIT ÊTRE UTILISÉ AVEC PRUDENCE, CAR C'EST REQUIS D'HABILITÉ ET D'EXPLÉRIÉTÉ POUR ÉVITER LES CHUTES OU LES COLLISIONS À L'UTILISATEUR OU AUX TIERS. ASSUREZ-VOUS QU'IL EST UTILISÉ CORRECTEMENT AFIN QU'IL NE SUPPOSE AUCUN DANGER. • POUR LA MANIPULATION DE L'ARTICLE, ASSUREZ-VOUS QUE VOTRE ENFANT SAIT UTILISER CORRECTEMENT LA DIRECTION DU VEHICULE. • NOUS CONSEILLONS DE CONSERVER L'ADRESSE DU FABRICANT. • NETTOYER À L'AIDE D'UN CHIFFON HUMIDE.

(EN) • WARNING! NOT TO BE USED BY CHILDREN OVER 36 MONTHS, DUE TO INSUFFICIENT STRENGTH. • WARNING! USE IN THE PRESENCE OF AN ADULT. • WARNING! NOT TO BE USED IN TRAFFIC. • MAKE SURE THAT THE AREA IS BIG ENOUGH AND SUITABLE FOR USE WITHOUT ANY STEEP SLOPES, LANDINGS, STEPS ETC. • VEHICLE CONDITION, MUST BE REGULARLY CHECKED, ESPECIALLY ALL OF THE FASTENING PARTS AND THE PARTS THAT WEAR OFF. IT MUST ALSO BE CHECKED THAT THE VEHICLE STEERING IS OPERATING CORRECTLY. • INJUSA WARNING: NON COMPLIANCE WITH THE ABOVE RECOMMENDATIONS FOR INSPECTION AND MAINTENANCE, MAY RESULT IN INSTABILITY OR TURN-OVER OF THE VEHICLE. • THE VEHICLE MUST BE USED WITH CAUTION, AS IT REQUIRES SKILL AND ABILITY TO AVOID FALLS OR COLLISIONS TO THE USER OR THIRD PARTIES. PLEASE MAKE SURE IT IS USED PROPERLY SO

THAT IT DOES NOT MEAN A DANGER. • FOR THE SAFE DRIVING OF THE ITEM, PLEASE MAKE SURE THAT THE CHILD KNOWS HOW TO USE CORRECTLY THE STEERING OF THE VEHICLE. • IT IS ADVISABLE TO RETAIN THE MANUFACTURER'S ADDRESS. • TO CLEAN THE VEHICLE, WIPE OVER WITH A DAMP CLOTH.

(DE) • ACHTUNG! WEGEN BEGRENZTER FESTIGKEIT NICHT FÜR KINDER ÜBER 36 MONATEN GEEIGNET. • ACHTUNG! GEBRAUCH AUSSCHLIESSLICH UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN. • ACHTUNG! NICHT IM ÖFFENTLICHEN STRASSENVERKEHR VERWENDEN. • ACHTEN SIE DARAUF, DASS EIN AUSREICHEND GROSSES UND GEEIGNETES ÜBUNGSGELÄNDE OHNE STÄRKERE GEFÄLLSTRECKEN, ABSÄTZE, TREPPEN, ETC. VORHANDEN IST. • ÜBERPRÜFEN SIE REGELMÄSSIG DEN ZUSTAND DES FAHRZEUGES, BESONDERS DENJENIGEN DER BEFESTIGUNGS- UND VERSCHLEISSTEILE SOWIE DEN TADELLOSEN GANG DER LENKUNG. • INJUSA WARNT: DIE NICHTDURCHFÜHRUNG DIESER ÜBERWACHUNG UND NICHTBEACHTUNG DER INSTANDHALTUNG EMPFEHLUNGEN KANN ZU UNFÄLLEN FÜHREN. • DAS FAHRZEUG SOLLTE MIT VORSICHT BENUTZT WERDEN, DA ES GESCHICKLICHKEIT UND FINGERFERTIGKEIT ERFORDERT, UM STÜRZE AUF DEN BENUTZER ZU VERHINDERN. STELLEN SIE SICHER, DASS ES RICHTIG VERWENDET WIRD, UM UNFÄLLE ZU VERMEIDEN. • BITTE VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DAS KIND DIE VERWENDUNG DES LENKRADS DES FAHRZEUGS RICHTIG BEHERRSCHT. • ES IST RATSAM, SICH DIE ADRESSE DES HERSTELLERS ZU NOTIEREN. • LEDIGLICH MIT LEICHT WASSERFEUCHTEN LAPPEN REINIGEN.

(IT) • AVVERTENZA! NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ SUPERIORE AI 36 MESI. RESISTENZA INSUFFICIENTE. • AVVERTENZA! USARE SOTTO LA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO. • AVVERTENZA! NON USARE NEL TRAFFICO. • ASSICURATEVI CHE IL VEICOLO VIENE USATO IN UNO SPAZIO ABBASTANZA GRANDE E ADATTO PER L'USO CHE SE NE DEVE FARE, CIOÈ SENZA SALITE SCOSSE, NÉ CIME, NÉ GRADINI, ECC. • CONTROLLATE REGOLARMENTE LO STATO DEL VEICOLO, SPECIE TUTTE QUELLE PARTI INCARICATE DEL FISSAGGIO E QUELLE PIÙ SOTTOMESSE A LOGORIO. INOLTRE, CHE LO STERZO DEL VEICOLO FUNZIONI CORRETTAMENTE. • INJUSA AVVERTE: LA MANCATA ESECUZIONE DELLE SUDDETTE VERIFICHE E RACCOMANDAZIONI DI MANUTENZIONE PUÒ PROVOCARE UNA CADUTA O UN RIBALTAMENTO. • IL VEICOLO DEVE ESSERE USATO CON CAUTELA PERCHÉ RICHIEDE ABILITÀ E DESTREZZA PER EVITARE CADUTE O COLLISIONI ALL'UTENTE O AD ALTRI. ACCERTARSI CHE VENGA UTILIZZATO IN MODO CORRETTO PER NON CAUSARE PERICOLI. • PER L'UTILIZZO SICURO DELL'ARTICOLO, ASSICURARSI CHE IL BAMBINO SAPPIA USARE CORRETTAMENTE LA DIREZIONE DEL VEICOLO. • È CONSIGLIABILE CONSERVARE IL NOME DEL FABBRICANTE. • PER PULIRE IL VEICOLO, USARE UNO STRACCIO LEGGERMENTE INUMIDITO NELL'ACQUA.

(PT) • ATENÇÃO! NÃO DEVE SER UTILIZADO POR CRIANÇAS COM MAIS DE 36 MESES, DEVIDO À RESISTÊNCIA INSUFICIENTE. • ATENÇÃO! UTILIZAR SOB A VIGILÂNCIA DE UM ADULTO. • ATENÇÃO! NÃO UTILIZAR NA VIA PÚBLICA. • CERTIFIQUE-SE DE QUE O VEHÍCULO É UTILIZADO NUM LOCAL SUFICIENTEMENTE EXTENSO E ADEQUADO PARA A SUA UTILIZAÇÃO, NÃO DEVENDO APRESENTAR ENCOSTAS ÍNGREMES, DECLIVES, DEGRAUS, ETC. • CONTROLE COM REGULARIDADE O ESTADO DO VEHÍCULO, ESPECIALMENTE DE TODAS AS PARTES RESPONSÁVEIS PELA FIXAÇÃO E DAS PARTES SUJEITAS A DESGASTE. CERTIFIQUE-SE DO

CORRECTO FUNCIONAMENTO DA DIRECÇÃO DO VEÍCULO. • AVISO DA INJUSA: A NÃO REALIZAÇÃO DOS CONTROLOS E RECOMENDAÇÕES DE MANUTENÇÃO PODE SER CAUSA DE ACIDENTES. • O VEÍCULO DEVE SER UTILIZADO COM PRUDÊNCIA, POIS EXIGE PERÍCIA E DESTREZA PARA EVITAR QUEDAS OU COLISÕES COM O UTILIZADOR OU OUTROS. CERTIFIQUE-SE DE QUE É UTILIZADO CORRECTAMENTE, DE MODO A NÃO CAUSAR PERIGO. • PARA UM MANUSEAMENTO SEGURO DO ARTIGO, ASSEGURE-SE QUE A CRIANÇA SABE UTILIZAR CORRECTAMENTE A DIRECÇÃO DO VEÍCULO. • É CONVENIENTE CONSERVAR A DIRECÇÃO DO FABRICANTE. • PARA LIMPAR DO ARTIGO, UTILIZAR UM TRAPO LIGEIRAMENTE HUMEDECIDO COM ÁGUA.

(NL) • WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR GEBRUIK DOOR KINDEREN OUDER DAN 36 MAANDEN VANWEGE ONVOLDOENDE WEERSTAND. • WAARSCHUWING! GEBRUIKEN ONDER HET WAKEND OOG VAN EEN VOLWASSENEN. • WAARSCHUWING! NIET GEBRUIKEN IN HET VERKEER. • VERZEKERT U ZICH ER OOK VAN DAT HET VOERTUIG WORDT GEBRUIKT OP EEN GESCHIKTE PLAATS DIE GROOT GENOEG IS EN DIE GEEN GEVAARLIJKE HELLINGEN, HEUVELS OF TREDEN, EZN HEEFT. • CONTROLEER REGELMATIG DE STAAT VAN HET VOERTUIG, IN HET BIJZONDER AL DE BEVESTIGINGSDLEN EN DIE DELEN DIE AAN SLIJTAGE ONDERHEVIG ZIJN. OOK DE BESTURING VAN HET VOERTUIG DIEN CORRECT TE FUNCTIONEREN. • INJUSA WAARSCHUWT: HET NIET UITVOEREN VAN GENOEMDE CONTROLES EN ONDERHOUDSAANBEVELINGEN KAN VALLLEN EN OMSLAANVEROORZAKEN. • HET VOERTUIG MOET MET VOORZICHTIGHEID WORDEN GEBRUIKT, OMDAT HET VAARDIGHEID EN HANDIGHEID VEREIST OM VALLLEN OF BOTSINGEN MET DE GEBRUIKER OF ANDEREN TE VOORKOMEN. ZORG ERVOOR DAT HET GOED WORDT GEBRUIKT OM GEEN GEVAAR TE VEROORZAKEN. • OM HET ARTIKEL VEILIG TE BESTUREN, VERZEKER U ERVAN DAT HET KIND WEEET HOE HET CORRECT TE BESTUREN. • HET IS NUTTIG HET ADRES VAN DE FABRIKANT TE BEWAREN. • VOOR HET ONDERHOUD GEBRUIK MEN EEN VOCHTIGE DOEK.

**FABRICADO EN ESPAÑA / FABRIQUÉ EN ESPAGNE
MADE IN SPAIN / HERGESTELLT IN SPANIEN
FABBRICATO IN SPAGNA / FABRICADO EM ESPANHA
GEFABRICEERD IN SPANJE**



**INDUSTRIAL JUGUETERA, S.A.
AVDA. DE AZORÍN, 20 - 03440 IBI (ALICANTE) ESPAÑA
TEL.: 96 555 08 62 // FAX: 96 555 33 56
WWW.INJUSA.COM // INFO@INJUSA.COM**

**Disney
Stitch**

©Disney
www.Disney.com

18+

**MESES - MOIS
MONTHS - MONATE
MESI - MESES
MAANDEN**

